

				ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון אשר יצאנו ממצרים ביום הזה	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון
87	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון			
88	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון		ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון
65		ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון		ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון
89	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון		ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון
90	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון		ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון	ויהי ערב ויהי בקר והיה יום ראשון

87	іоска беркова и мошка Аннин- вехи	28	бабрового крана земли ица ица ица беннино вигл <u>погубеки</u> мена Ес носки вобкова	Сын вобка
88	ица бордсцки и хановграда	29	роиннеки вобка бонн- иновигл <u>вентинин</u> мена Ес <u>срррда</u> ии- бова	Сын бершка
		30	здешний <u>мвцаини</u> абраим <u>мошховигл</u> киди- ниант мена Ес <u>ручи</u> - иди <u>мвдсидва</u>	доч стерь- мошка
89	наимант и іо- ска беркова	30	здешний <u>мвцаини</u> и маи <u>мврдховигл</u> <u>свсид</u> портнои мена Ес <u>биди</u> мошкова	Сын озсрб
90	наимант и іоска беркова	30	здешний <u>мвцаини</u> абраим <u>ароновигл</u> ка- моной мена Ес <u>периди</u> беркова	Сын видор

91	אין געשען ווען איהם אויסגעווארן	2	שפילן וועט דאס צווייטע און דאס דריטע אויסגעווארן וועט דאס דריטע	אין געשען
92	אין געשען ווען איהם אויסגעווארן	1	שפילן וועט דאס צווייטע און דאס דריטע אויסגעווארן וועט דאס דריטע	אין געשען
93	אין געשען ווען איהם אויסגעווארן	1	שפילן וועט דאס צווייטע און דאס דריטע אויסגעווארן וועט דאס דריטע	אין געשען
94	אין געשען ווען איהם אויסגעווארן	1	שפילן וועט דאס צווייטע און דאס דריטע אויסגעווארן וועט דאס דריטע	אין געשען
66		1	שפילן וועט דאס צווייטע און דאס דריטע אויסגעווארן וועט דאס דריטע	אין געשען

91 иоса Берковъ и Евдокимъ
Бермонъ нудимъ
манъ 7

здѣшній мѣщанинъ сынъ
хасрибъ мату съ Еванъ доуздѣв
Бринбергъ жена его Софи
лѣи абрамова

92 нахманъ Берко 8
въ и ханнъ ин
хилъ Евиль

здѣшній мѣщанинъ сынъ
мошка инхиль любви
фрейбергъ жена его Гонда аронбергъ
Берикова

93 иоса Берковъ и 8
Евиль Стубакъ

могилевскій губернскій сынъ
Влобинскій Герцъ вои
ковникъ Коловъ жена его ишка вои
шиорра ишкова фр

94 абраимъ Беръ 11
штектеръ

бердичевскій мѣщанинъ сынъ
въ Еданъ мордовитъ писикъ
вантеръ жена его Возе инхиль
ида Заманова

66 - - - - - 11

изманискій мѣщанинъ доу
ханъ иша мордовитъ матиль
Барнбоиъ жена его Евда
нахманова

		השאל ט	השאלה היא מהו המושג המיוחס למושג זה	השאלה
95	השאלה היא מהו המושג	השאלה ט	השאלה היא מהו המושג המיוחס למושג זה	השאלה
96	השאלה היא מהו המושג	השאלה ט	השאלה היא מהו המושג המיוחס למושג זה	השאלה
97	השאלה היא מהו המושג	השאלה ט	השאלה היא מהו המושג המיוחס למושג זה	השאלה
67	השאלה היא מהו המושג	השאלה ט	השאלה היא מהו המושג המיוחס למושג זה	השאלה
68	השאלה היא מהו המושג	השאלה ט	השאלה היא מהו המושג המיוחס למושג זה	השאלה
69	השאלה היא מהו המושג	השאלה ט	השאלה היא מהו המושג המיוחס למושג זה	השאלה

95 іоса Берков и Охтир
морда шехтер 12

Свщ. 19 декаб 1907
/ А 1345

здешний мещанин ажно
шмидбург кривкеръ ме-
на Ео хан маръ Самиро
нова

Сынъ
мазур

96 анжикъ шехтер
и маща шмид-
бургски 17

здешний мещанин ажно
шмидбург кривкеръ
мена Ео Сура іоскова

Сынъ
іоска

97 ханнъ брада
и ханнъ радо-
миски 21

оуботонбский мещанин
маша илюбъ шмидбургъ
бидиштинъ мена Ео
ерсеа илюбова

Сынъ
аба

22

16 работало Эхи паръ ма-
иетровъ иодка ишковъ
шмидбургъ мена Ео ризъ
іодкова

дочъ
еричъ

23

здешний мещанин ажно
на Бамси Бенишновъ
шранбергъ портной ме-
на Ео Сура ривка абра-
мова

дочъ
и Еитъ

23

16 Эхипаона Мастеровъ
ишкаръ иовкеръ мена Ео
некама Порокова

дочъ
Алексъ

[illegible]

98

наиман и іосиф
беркова 28

зданний мовчанинъ
цмєрь берковинъ баршот
мена ео рудини иль руд-
бинова

Сынъ
абраамъ

99

абраамъ хатин-
ски и нафтанъ 31
іосифъ боденбергъ

іосифъ мовчанинъ
цмєрь Великовинъ азіор-
ски мена ео зейда ази-
кова

Сынъ
мошкы

69

31

зданний мовчанинъ цм-
Синь беръ малровинъ фра-
Еришєрь портной мена
на ео ривка зетєрь
абрамова

горъ
Сура-
ита

70

9

Карасубазарскій мовча-
нинъ шабша Самсоо-
винъ Ганди мена ео
Считовъ давидова

горъ
периди

100

абрамовъ беръ цм-
ектеръ и бершотъ 9
рудини мена

зданний мовчанинъ
мошкы цмкхъ еовинъ
переманъ мена ео
Сура периди зусіова

Сынъ
цмкхъ

101

мошкы мранєрь 9
и хатини мена
Лави

зданний Мовчанинъ мошкы
Копєлвинъ мена ео цмкхъ
мєсєрова

Сынъ
Копєл

71

ה'תק"א
אל

ה'תק"א חנוכה
ה'תק"א חנוכה
ה'תק"א חנוכה

ה'תק"א
ה'תק"א

101

ה'תק"א
אל

ה'תק"א חנוכה
ה'תק"א חנוכה
ה'תק"א חנוכה

ה'תק"א
ה'תק"א

72

ה'תק"א
אל

ה'תק"א חנוכה
ה'תק"א חנוכה
ה'תק"א חנוכה

ה'תק"א
ה'תק"א

102

ה'תק"א
אל

ה'תק"א חנוכה
ה'תק"א חנוכה
ה'תק"א חנוכה

ה'תק"א
ה'תק"א

103

ה'תק"א
אל

ה'תק"א חנוכה
ה'תק"א חנוכה
ה'תק"א חנוכה

ה'תק"א
ה'תק"א

71

ноябрь

11

радоимский мещанин
халив аров михаил
радоимский мена во ха-
на Беркова

гор
Ф
Гител

101 Зелиманов мидер
Брандфелд мидер

11

16 работало Эхипара ма-
истеровой шай мари-
неки мена Ело периди

Сын
Зелиман

72

16

парикский мещанин
мазер Енхилев рз-
никово мена во шай
шайева

гор
Фрула

102 мика Бородеца

16

16 работало Эхипара ма-
истеровой абраим мурд-
ковин Байер мена во
шайрица Енхилева

Сын
мурда

103 халив Брода
Евеев Отиваев

18

Бабровало Купта Земит
гидер Ев азид Енхил-
евин мидер мена во
хали мена мидова

Сын
мид

73

104 חנוכה קדושה ואלה שמותיה

כח

יג

י

יג

בט
מחנה

מלכות בשר אלהים בלג בן שריון
אלה אלהים אלהים אלה

74

כ

יח

בט
מחנה

מלכות מלכות מלכות מלכות
אלה אלה אלה אלה

75

כ

יח

בט
מחנה

מלכות מלכות מלכות מלכות
אלה אלה אלה אלה

105

חנוכה קדושה ואלה שמותיה

כ

יח

בט
מחנה

מלכות מלכות מלכות מלכות
אלה אלה אלה אלה

73	новосел	18	здешний мещанин на- зывается израильвич <u>мичуринский</u> меня в люблю и люблю	гор хана- ричка
104	ханабрида и мика мичур- ин	18	новопоселка земли здешний мещанин по про- звищу <u>арон</u> меня в Суря ханкева	Суря мичур
74		19	из мещанский мещанин зачем <u>абраам</u> вич <u>аук-</u> <u>сандров</u> меня в мещан морокова	гор брама
75		19	мирасловский мещан- ин Есент мещанович <u>Ртищев</u> меня в мещан мичуринский предраска	гор мичур
105	ханабрида и Енхев бродя	20	здешний мещанин арон францисович <u>орган</u> меня в хан маша мазерва	Суря Берка

			כאן	
106	הנה משה ואלה		הנה	
	הנה משה ואלה			
76				
107	הנה משה ואלה		הנה	
	הנה משה ואלה			
108	הנה משה ואלה		הנה	
	הנה משה ואלה			
77				

הנה משה ואלה
הנה משה ואלה

הנה

הנה משה ואלה
הנה משה ואלה

הנה

הנה משה ואלה
הנה משה ואלה

הנה

הנה משה ואלה
הנה משה ואלה

הנה

הנה משה ואלה
הנה משה ואלה

הנה

106	шлюма шранберг и мошка шлан- беки	22	шлюмбергш и мошка шлан- беки	молитвенно шлан- аши шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан	Сын шлан
		25		шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан	дочь шлан
107	абраамберг шлан шлан шлан шлан шлан шлан	25	абраамберг шлан шлан шлан шлан шлан шлан	шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан	Сын шлан шлан
108	абраамберг шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан	28	абраамберг шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан	шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан	Сын шлан шлан
		30		шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан шлан	дочь шлан

הנה נאמר כי יוסף סמאלניץ
אשר הוא בן ששה

הנה

הנה

הנה

הנה נאמר כי יוסף סמאלניץ
אשר הוא בן ששה

הנה
הנה

הנה

הנה

הנה נאמר כי יוסף סמאלניץ
אשר הוא בן ששה

הנה
הנה

הנה

הנה

הנה נאמר כי יוסף סמאלניץ
אשר הוא בן ששה

הנה
הנה

הנה

הנה

הנה נאמר כי יוסף סמאלניץ
אשר הוא בן ששה

הנה
הנה

הנה

הנה נאמר כי יוסף סמאלניץ
אשר הוא בן ששה

הנה

гдѣшній	гдѣшній	здѣшній мѣщанинъ и иже іосефовъ <u>трудоу</u> <u>еки</u> мѣна ево иже бѣго ва	гдѣ первѣ
гдѣшній	гдѣшній	здѣшній мѣщанинъ іосефъ бѣгъ пчеловъ <u>мѣна</u> мѣна ево рудъ мѣна ва	гдѣ бѣ
гдѣшній	гдѣшній	здѣшній мѣщанинъ бѣ рѣшъ мѣщанинъ <u>орудъ</u> <u>бѣ</u> мѣна ево хѣшъ мѣ хѣшъ ва	гдѣ ранѣ
гдѣшній	гдѣшній	бѣго-волокъ на земли гдѣшъ земли <u>рабѣ</u> <u>ва</u> мѣна ево мѣ	гдѣ бѣга
109 іосефъ бѣго-волокъ и хѣшъ бѣго-волокъ ва	12	хѣшъ мѣщанинъ мѣшъ пчеловъ <u>мѣ</u> <u>рѣ</u> мѣна ево бѣра самѣ	бѣ самѣ

82

83

110

112

১৯৬৬ খ্রিঃ ১০ মাস ১০ তারিখ
 ১৯৬৬ খ্রিঃ ১০ মাস ১০ তারিখ

[illegible]

הנה נאמר כי כל המעשה אשר יעשה
ה' עמנו וכל המעשה אשר יעשה

[illegible]

Handwritten text in Hebrew script:

ה'תקל"ח
אשר

		декабрь		
		12	здешний мещанин абра- амъ лазерь давидовичъ фр- манъ жена его рубка гендерова	дочь мещана
		13	Ефремъ Вилингелдъ Земляной мещанинъ Робертъ и-въ жена его евралино- ва	дочь мещана
110	Земляной мещанинъ брадеръ абриль и мюрда мещанинъ	14	здешний мещанинъ Ентонъ милъ Рюмо-виль розиндре- идъ жена его мещанина милва	сынъ мещана
111	иосифъ орейманъ и давидъ боталъ	14	здешний привилегированный борчъ мюрда бера-виль ба- чманъ жена его рубли Кубова дочь	сынъ мещана
112	иосифъ бера-виль и мюрда мещанинъ	15	здешний мещанинъ Ен- тонъ абрамовичъ Кибан- манъ жена его ханна Бенц-иосова	сынъ мещана

84

שם
יח

של ספרים אלה ופרגם לו וואלף
לפנימאלדן . זיין קטל בל יקרה

הט
והאבות

85

יח

של יוסף . מחסורו מלווה לו חוש חסד
סמול . קצת מה ספר

הט
זיסל

113

חוש חסד וחסד
לפנימאלדן

יח

של יוסף . מחסורו מלווה לו חוש חסד
סמול . קצת מה ספר

הט
זיסל

114

חוש חסד וחסד
לפנימאלדן

יח

של יוסף . מחסורו מלווה לו חוש חסד
סמול . קצת מה ספר

הט
זיסל

86

יח

של יוסף . מחסורו מלווה לו חוש חסד
סמול . קצת מה ספר

הט
זיסל

	декабрь			
	19		здравый кунец Сидома- срочивъ, воево воевъ <u>чине</u> <u>ровивъ</u> <u>опена</u> <u>Его</u> <u>Эти</u> <u>Енжелва</u>	догъ вогъ
	19		бергмавский ильчанинъ зуб хановъ <u>мошкоровъ</u> <u>Ета</u> <u>опена</u> <u>Его</u> <u>Сурат</u> <u>манка</u>	догъ Змели
113 хановъ сродна манка ильчани- воки	20		изманинъ ильчанинъ гожа <u>мошкоровъ</u> <u>срейд-</u> <u>метловъ</u> <u>опена</u> <u>Его</u> <u>Фрула</u> <u>Сидома</u> <u>мелова</u> <u>догъ</u>	Сынъ догъвогъ
114 хановъ сродна и мошкоровъ нелвоки	20		свда мепука земногъ ильчанинъ Земляно воево воевъ <u>Боро-</u> <u>докитъ</u> <u>опена</u> <u>Его</u> <u>Илтерна</u> <u>Баси</u> <u>Енжелва</u>	Сынъ мордана
	23		здравый ильчанинъ ин- хемъ ильчанинъ <u>дероревъ</u> <u>опена</u> <u>Его</u> <u>Хемъ</u> <u>Сидома</u> <u>ва</u>	догъ Зетеръ Белъ

87

קט
קט

והנה כי יתקן ה' את ישראל
והנה כי יתקן ה' את ישראל

קט
קט

88

קט
קט

והנה כי יתקן ה' את ישראל
והנה כי יתקן ה' את ישראל

קט
קט

89

קט
קט

והנה כי יתקן ה' את ישראל
והנה כי יתקן ה' את ישראל

קט
קט

115

והנה כי יתקן ה' את ישראל
והנה כי יתקן ה' את ישראל

קט
קט

והנה כי יתקן ה' את ישראל
והנה כי יתקן ה' את ישראל

קט
קט

90

קט
קט

והנה כי יתקן ה' את ישראל
והנה כי יתקן ה' את ישראל

קט
קט

116

והנה כי יתקן ה' את ישראל
והנה כי יתקן ה' את ישראל

קט
קט

והנה כי יתקן ה' את ישראל
והנה כי יתקן ה' את ישראל

קט
קט

	23	Евдотича земледельца камиан абрамовича <u>дядя меня</u> в мурга абрамова
	24	Байтеский мещанин камиан любви <u>моя</u> меня в дотер Зеликова
	24	Беренавский мещанин боруха камиан любви <u>ворохит</u> меня в зейда бена беркова
115 мещанин Евдотича Евдотича	24	Здешний мещанин Евдотича камиан любви мотави мещанин на в ризу любви
	25	Новоберенавский земледельца Евдотича камиан любви <u>дядя</u> меня в ками мазерова
116 камиан бродя и камиан Евдотича	25	Здешний мещанин мещанин камиан любви <u>моя</u> камиан любви

				שם וואס פאר וואסלעך אן זעהרע באהאנדלונג אמט האט אים באהאנדלט	שם אמט האט
116 117	שם וואס פאר וואסלעך אמט האט אים באהאנדלט	שם אמט			
118	שם וואס פאר וואסלעך אמט האט אים באהאנדלט	שם אמט		שם וואס פאר וואסלעך אמט האט אים באהאנדלט	שם אמט
91		שם אמט		שם וואס פאר וואסלעך אמט האט אים באהאנדלט	שם אמט
92		שם אמט		שם וואס פאר וואסלעך אמט האט אים באהאנדלט	שם אמט
93		שם אמט		שם וואס פאר וואסלעך אמט האט אים באהאנדלט	שם אמט

Херсонский губернский

116)	мѣсто шрамъ	челюсть	
117)	срѣдѣ іосаберкоуи любѣ бранни	25	здѣшній мѣщанинъ вѣсѣ ка израильскѣ <u>дроби</u> неки мена есѣ рудѣ назерѣва
118	землю мѣсто мѣсто бр апокрѣпѣнѣи и мѣ сто орудіи	26	берлавекинъ хуцѣки вѣсѣ мѣсто мѣсто <u>мѣсто</u> мѣсто мена есѣ кеи мѣсто мѣсто
91	- - - - -	26	срѣдѣ мѣщанинъ дав но хамовѣ <u>заславѣ</u> мена есѣ хам мѣсто мѣсто
92	- - - - -	27	здѣшній мѣщанинъ мѣсто основѣ <u>варшавѣ</u> мѣсто мена есѣ хам мѣсто мѣсто
93	- - - - -	27	здѣшній мѣщанинъ іоса <u>мѣсто</u> мѣсто мѣсто мена есѣ кеи мѣсто мѣсто

равѣиъ арамѣ орудіи